

**Uwaga do tablic 1—4**

Patrz uwagi ogólne do działu „Inwestycje”, ust. 3.

**Note to tables 1—4**

See general notes to chapter „Investments”, item 3.

TABL. 1 (254). **NAKŁADY INWESTYCYJNE<sup>a</sup> (ceny bieżące)**  
**INVESTMENT OUTLAYS<sup>a</sup> (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009	2010		
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
	w mln zł		in mln zł	
<b>O G Ó Ł E M.....</b> <b>TOTAL</b>	<b>8535,0</b>	<b>10288,7</b>	<b>5524,9</b>	<b>4763,7</b>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo..... <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	156,6	181,4	49,3	132,1
Przemysł..... <i>Industry</i>	2695,9	3065,5	1263,3	1802,3
górnictwo i wydobywanie..... <i>mining and quarrying</i>	36,0	34,6	3,0	31,6
przetwórstwo przemysłowe..... <i>manufacturing</i>	1670,1	1539,1	18,4	1520,7
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> ..... <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	530,2	788,5	555,5	233,0
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> ..... <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	459,5	703,4	686,4	17,0
Budownictwo..... <i>Construction</i>	267,5	220,7	9,5	211,2
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ; informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup>; transportation and storage; accommodation and catering<sup>Δ</sup>; information and communication</i>	2852,4	3739,2	2607,8	1131,4
handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ..... <i>trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>	857,3	721,5	2,8	718,6
transport i gospodarka magazynowa..... <i>transportation and storage</i>	1855,4	2757,6	2588,6	169,0
zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ..... <i>accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>	94,4	172,7	13,6	159,0
informacja i komunikacja..... <i>information and communication</i>	45,2	87,5	2,7	84,7

<sup>a</sup> Według lokalizacji inwestycji.

<sup>a</sup> According to investment location.

TABL. 1 (254). **NAKLADY INWESTYCYJNE<sup>a</sup> (dok.)**  
**INVESTMENT OUTLAYS<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009	2010		
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
		w mln zł		in mln zł
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	1329,1	1307,1	60,8	1246,3
<i>Financial and insurance activities; real estate activities</i>				
działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	94,7	60,8	14,4	46,4
<i>financial and insurance activities</i>				
obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	1234,4	1246,4	46,4	1200,0
<i>real estate activities</i>				
Pozostałe usługi .....	1233,5	1774,8	1534,3	240,5
<i>Others activities</i>				
działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	115,7	121,7	73,8	47,9
<i>professional, scientific and technical activities</i>				
administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	43,1	42,3	1,8	40,5
<i>administrative and support service activities</i>				
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	301,1	351,4	350,5	0,9
<i>public administration and defence; compulsory social security</i>				
edukacja .....	309,4	574,1	552,3	21,8
<i>education</i>				
opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	201,9	300,8	220,4	80,4
<i>human health and social work activities</i>				
działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	246,9	353,6	328,0	25,6
<i>arts, entertainment and recreation</i>				
pozostała działalność usługowa .....	15,5	30,8	7,4	23,4
<i>other service activities</i>				

<sup>a</sup> Według lokalizacji inwestycji.

<sup>a</sup> According to investment location.